

28.—Trafic des canaux, par direction et origine, saisons de navigation 1939 et 1940

NOTA.—Les chiffres comprennent les doubles emplois là où les cargaisons passent par deux canaux ou plus.

Année et canal	De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis ¹		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis ¹		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
	En mont.	En desc.	En mont.	En desc.	En mont.	En desc.	En mont.	En desc.
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
1939								
Sault-Ste-Marie.....	478,439	1,557,359	18,520	369,480	31,153	66,403	197,941	56,474
Welland (maritime).....	1,206,991	3,645,411	587,184	366,508	426,889	618,953	31,040	4,844,577
St-Laurent.....	2,744,541	3,223,880	559,269	52,558	156,849	114,722	32,429	1,455,917
Richelieu.....	39,747	1,842	42,384	Nil	Nil	Nil	Nil	27,704
St-Pierre.....	15,204	63,811	Nil	"	"	"	"	Nil
Murray.....	2,943	764	"	"	"	"	"	"
Rivière Ottawa.....	129,459	152,145	"	20,067	"	"	"	"
Rideau.....	1,512	497	"	Nil	"	"	"	"
Trent.....	7,061	21,924	"	"	"	"	"	"
St. Andrews.....	14,339	6,187	"	"	"	"	"	"
Totaux, 1939.	4,640,236	8,673,820	1,207,357	808,613	614,891	800,078	261,410	6,384,672
1940								
Sault-Ste-Marie.....	404,952	1,144,835	5,561	227,599	14,581	24,524	101,018	31,660
Welland (maritime).....	1,069,569	2,922,236	400,685	292,663	314,709	617,649	17,824	7,271,139
St-Laurent.....	2,181,923	2,650,336	475,955	17,765	2,902	4,380	23,195	2,123,161
Richelieu.....	2,940	5,224	40,182	Nil	Nil	Nil	Nil	66,475
St-Pierre.....	17,780	36,839	Nil	32	"	"	"	Nil
Murray.....	180	755	"	Nil	"	"	"	"
Rivière Ottawa.....	145,137	154,170	"	18,105	"	"	"	"
Rideau.....	839	471	"	Nil	"	"	"	"
Trent.....	4,016	19,808	"	"	"	"	"	"
St. Andrews.....	11,977	4,802	"	"	"	"	"	"
Totaux, 1940.	3,839,313	6,939,476	922,383	556,164	332,192	646,553	142,037	9,492,435

Année et canal	Trafic total par direction		Origine de la cargaison		Totaux	Augmentation (+) ou diminution (-) sur l'année précédente
	En montant	En descendant	Canada	Etats-Unis ¹		
	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes	tonnes
1939						
Sault-Ste-Marie.....	726,053	2,049,716	2,403,388	372,381	2,775,769	+507,413
Welland (maritime).....	2,252,104	9,475,449	5,419,825	6,307,728	11,727,553	-901,501
St-Laurent.....	3,493,088	4,847,077	5,808,933	2,531,232	8,340,165	-896,153
Richelieu.....	82,131	29,546	83,973	27,704	111,677	+16,980
St-Pierre.....	15,204	63,811	79,015	Nil	79,015	+17,541
Murray.....	2,943	764	3,707	"	3,707	+1,360
Ottawa.....	129,459	172,212	299,944	1,727	301,671	+1,978
Rideau.....	1,512	497	2,009	Nil	2,009	+386
Trent.....	7,061	21,924	28,985	"	28,985	+6,752
St. Andrews.....	14,339	6,187	20,526	"	20,526	-141
Totaux, 1939	6,723,894	16,667,183	14,150,305	9,240,772	23,391,077	-1,245,385
1940						
Sault-Ste-Marie.....	526,112	1,428,618	1,782,947	171,783	1,954,730	-821,039
Welland (maritime).....	1,802,787	11,103,687	4,685,153	8,221,321	12,906,474	+1,178,921
St-Laurent.....	2,683,975	4,795,642	5,325,979	2,153,638	7,479,617	-860,548
Richelieu.....	43,122	71,699	48,346	66,475	114,821	+3,144
St-Pierre.....	17,780	36,871	54,651	Nil	54,651	-24,364
Murray.....	180	755	935	"	935	-2,772
Ottawa.....	145,137	172,275	317,412	"	317,412	+15,741
Rideau.....	839	471	1,310	"	1,310	-699
Trent.....	4,016	19,808	23,824	"	23,824	-5,161
St. Andrews.....	11,977	4,802	16,779	"	16,779	-3,747
Totaux, 1940	5,235,925	17,634,62	12,257,336	10,613,217	22,870,553	-520,524

¹ Les chiffres des Etats-Unis comprennent un faible pourcentage de ports d'autres pays étrangers.